

**Bien se préparer à l'AG statutaire** 🧐

**Get prepared for the statutory GA** 🧐



30 Mars 2023  
March 30th, 2023



Association pour une Solidarité Syndicale  
de l'École Polytechnique



# Présentation bilingue | Bilingual Assembly

## Quel est votre besoin ?

- a) Traduction orale systématique
- b) Présentation en français, support écrit bilingue et traduction à la demande
- c)   Autre idée ?

**Nous voulons permettre à tout le monde de participer!**


## What is your need?

- a) Systematic oral translation
- b) Presentation in French, bilingual written support and translation on request
- c)   Other ideas ?

**We want to allow everyone to participate!**



### Did you know?

Part-time French courses are available for free for immigrants! You can even **get financial assistance** of 26\$/day for evening course (at least 4 hours/week) + 9\$/child for childcare if needed. 

*Example : 2 x 3-hours evening courses, each week and for 6 months ~ 1250\$ of financial assistance*

Get started : <https://www.quebec.ca/en/education/learn-french/part-time-courses/immigrants/part-time>

# Les trois unités de l'ASSEP | ASSEP's three units

Chargés de cours

Auxiliaires d'enseignement

Post-doctorants

Lecturers

Teaching Assistants

Post-Doctoral Fellows

*Union website: <https://syndicat-assep.org/>*

Support des présentations passées :  
<https://syndicat-assep.org/fr/documents/>

Slides of past presentations :  
<https://syndicat-assep.org/en/documents-en/>



# Événements à venir | Events to come

- **AG statutaire** 🍕 : jeudi 20 avril
- **Midi-info** 🍕 : dernier jeudi de chaque mois
  - jeudi 27 avril
- **Calendrier synchronisé des activités :**



- **Statutory GA** 🍕 : Thursday 20th of April
- **Info-lunch** 🍕 : last Thursday of each month
  - Thursday 27th of April
- **Synchronized event Calendar (gmail) :**





- **Griefs syndicaux en cours :**

- Pointage des **chargé.e.s de cours**
- Paiement des rétro des **postdocs**

Un doute? 🤔 Contactez-nous!

- **Union Grievances en cours :**

- **Lecturers'** scoring
- Payment of **postdocs'** back pay

Any doubt? 🤔 Contact-us!



## Nous contacter | Contact us

- **Sébastien Paquette** coordonnateur  
[assep.coordination@gmail.com](mailto:assep.coordination@gmail.com)
- **Roxanne Gendron** conseillère syndicale  
[assepinformation@gmail.com](mailto:assepinformation@gmail.com)  
B-312, les mardi et jeudi, de 13h30 à 17h
- **Jeanne Joachim** responsable RT pour l'unité des postdoc, [assep.postdoc@gmail.com](mailto:assep.postdoc@gmail.com)
- **Vincent Brouillard** responsable RT pour les auxiliaires d'enseignement  
[assep.ae@gmail.com](mailto:assep.ae@gmail.com)
- **Sébastien Paquette** coordinator  
[assep.coordination@gmail.com](mailto:assep.coordination@gmail.com)
- **Roxanne Gendron** union advisor  
[assepinformation@gmail.com](mailto:assepinformation@gmail.com)  
B-312, Tuesday and Thursday, 1:30 pm to 5 pm
- **Jeanne Joachim** WR representative for the postdoc unit, [assep.postdoc@gmail.com](mailto:assep.postdoc@gmail.com)
- **Vincent Brouillard** WR representative for the teaching assistants  
[assep.ae@gmail.com](mailto:assep.ae@gmail.com)



**Bien se préparer à l'AG statutaire** 🧐

**Get prepared for the statutory GA** 🧐

1. Pourquoi? 🤔
2. Pour qui? 👤
3. Comment donner son avis? 🎲
4. Comment travailler au syndicat? 💪
5. Un peu de lecture... 🧐

1. Why? 🤔
2. For whom? 👤
3. How to give your opinion? 🎲
4. How to work in the union? 💪
5. A little reading... 🧐

**Bien se préparer à l'AG statutaire** 🧐

**Get prepared for the statutory GA** 🧐

1. **Pourquoi?** 🤔
2. **Pour qui?** 👤
3. **Comment donner son avis?** 🎲
4. **Comment travailler au syndicat?** 💪
5. **Un peu de lecture...** 🧐

1. **Why?** 🤔
2. **For whom?** 👤
3. **How to give your opinion?** 🎲
4. **How to work in the union?** 💪
5. **A little reading...** 🧐



# Pourquoi? 🤔 | Why?

## Assemblée Générale Statutaire

- La seule qui est obligatoire légalement
- Propositions de modification des Statuts  
= règles qui régissent le Syndicat
- Présentation des finances et budget
- Élections générales

## Statutory General Assembly

- The only one that is legally binding
- Proposals to modify the Statutes  
= rules that govern the Union
- Finance and Budget Presentation
- Time of general elections



# Pour qui? 👤 | Who is it for?

## Quorum

- Personnes membres en règle du Syndicat :
  - paient leurs cotisations (automatique)
  - ont signé leur carte de membre (automatique sauf pour les **post-doc**)
- **20 personnes membres**, dont au moins **3 chargées de cours**, **3 auxiliaires d'enseignement** et **1 post-doctorante**

## Quorum

- Persons who are members in good standing of the Union :
  - pay their dues (automatic)
  - have signed their membership card (automatic except for **post-docs**)
- **20 members**, with at least **3 lecturers**, **3 teaching assistants** and **1 post-doc**



# Pour qui? 👤 | Who is it for?

## Quorum

- Personnes membres en règle du Syndicat :
  - paient leurs cotisations (automatique)
  - ont signé leur carte de membre (automatique sauf pour les **post-doc**)
- **20 personnes membres**, dont au moins **3 chargées de cours**, **3 auxiliaires d'enseignement** et **1 post-doctorante**

Aurions-nous le quorum aujourd'hui? 🤔

## Quorum

- Persons who are members in good standing of the Union :
  - pay their dues (automatic)
  - have signed their membership card (automatic except for **post-docs**)
- **20 members**, with at least **3 lecturers**, **3 teaching assistants** and **1 post-doc**

Would we have the quorum today? 🤔

**Bien se préparer à l'AG statutaire** 🧐

**Get prepared for the statutory GA** 🧐

1. Pourquoi? 🤔
2. Pour qui? 👤
3. **Comment donner son avis?** 🎲
4. Comment travailler au syndicat? 💪
5. Un peu de lecture... 🧐

1. Why? 🤔
2. For whom? 👤
3. **How to give your opinion?** 🎲
4. How to work in the union? 💪
5. A little reading... 🧐

# Règles 🎲 de procédure 101

## Rules 🎲 of procedure 101

1. Interventions et tours de parole
2. Questions de privilège
3. Proposition
4. Vote

1. Interventions and speaking order
2. Questions of privilege
3. Proposition
4. Vote

# Code Véronneau 101 | Véronneau Code 101

## 1. Interventions et tours de parole

- Attendre que le tour de paroles soit attribué
- S'adresser à la personne modératrice ou l'assemblée, plutôt qu'à un membre
- Priorité :
  - aux premières interventions
  - à l'alternance des genres
  - aux questions de privilège

## 1. Interventions and speaking order

- Wait for the speaking turn to be attributed
- Address the moderator or the assembly, not a specific member
- Priority to:
  - first interventions
  - gender alternation
  - questions of privilege



# Code Véronneau 101 | Véronneau Code 101

## 2. Questions de privilège

- Point d'ordre : soulève un manquement à la procédure
- Appel de décision de l'animation :
  - Formuler quelle décision aurait dû être prise
  - La modération pourra expliquer sa décision
  - Si besoin, vote de la décision
- Point d'information : apporte des précisions sur le déroulement des procédures
- Constatation du **Quorum**

## 2. Questions de privilège

- Point of order: raises an issue with the procedure
- Appeal of moderator decision
  - Formulate what decision should have been made
  - The moderator can then explain their decision
  - If needed, vote on the decision
- Point of information: adds clarifications on the process
- **Quorum** checking



# Code Véronneau 101 | Véronneau Code 101

## 2. Questions de privilège

- Point d'ordre : soulève un manquement à la procédure
- Appel de décision de l'opérateur
  - Formuler quelle décision devrait être prise
  - La modération pour l'opérateur
  - Si besoin, vote de la majorité
- Point d'information : assure la clarté sur le déroulement des débats
- Constatation du **Quorum**



## 2. Questions de privilège

- Point of order: raises an issue with the procedure
- Operator decision
  - Formulate what decision should have been made
  - Moderation for the operator
  - If needed, vote on the decision
- Information: adds clarifications on the agenda
- **Quorum** checking





# Code Véronneau 101 | Véronneau Code 101

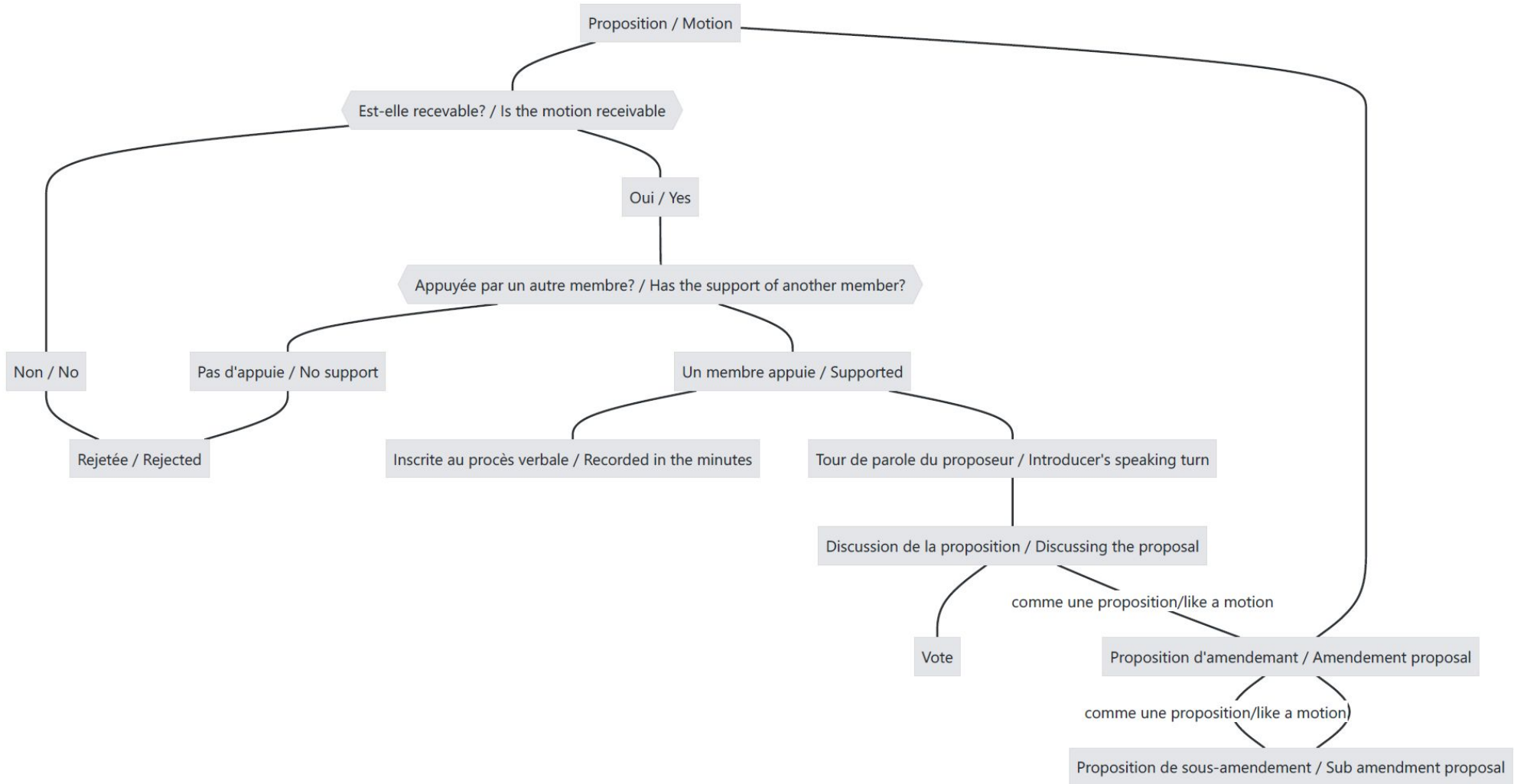
## 3. Proposition

- Nécessite un **tour de parole** (vu en 1.)
- **Une seule proposition à la fois**
- Évitez les formulations négatives
- Irrecevable si elle :
  - est en opposition avec les règlements
  - reprend, en tout, en partie ou de manière détournée l'essentiel d'une proposition précédemment débattue dans la même assemblée

## 3. Motion

- Needs a **speaking turn** (as seen in 1.)
- **Only one motion at a time**
- Avoid negative sentences
- Irreceivable if it :
  - is in opposition with the rules
  - reformulates in full, in part or in a roundabout way an already debated motion during the assembly





# Code Véronneau 101 | Véronneau Code 101

## 4. Vote

- Pour, Contre, Abstention
- Unanimité  $\Rightarrow$  0 Contre
- $\frac{2}{3} \Rightarrow$  2 fois plus de vote “Pour” que de “Contre”
- Majorité  $\Rightarrow$  50% + 1

## 4. Vote

- For, Against, Abstention
- Unanimity  $\Rightarrow$  0 Against
- $\frac{2}{3} \Rightarrow$  2 times more vote “For” than “Against”
- Majority  $\Rightarrow$  50% + 1

articles 12,13 et 14 du code de procédure



# Règles 🎲 de procédure 101

## Rules 🎲 of procedure 101

1. Interventions et tours de parole
2. Questions de privilège
3. Proposition
4. Vote

1. Interventions and speaking order
2. Questions of privilege
3. Proposition
4. Vote

**Bien se préparer à l'AG statutaire** 🧐

**Get prepared for the statutory GA** 🧐

1. Pourquoi? 🤔
2. Pour qui? 👤
3. Comment donner son avis? 🎲
4. **Comment travailler au syndicat?** 💪
5. Un peu de lecture... 🧐

1. Why? 🤔
2. For whom? 👤
3. How to give your opinion? 🎲
4. **How to work in the union?** 💪
5. A little reading... 🧐

# Élections | Elections

## Rôles et membres en poste :

1. Responsable à la coordination
2. Responsables aux relations de travail
3. Responsable à l'externe
4. Personnes déléguées

## Roles and current members :

1. Responsible of coordination
2. Responsible of work relationship
3. External Responsible
4. Delegates

NB : Rôles selon la convention collective actuelle

💡 une nouvelle organisation sera proposée en AG

NB: Roles according to the current collective agreement

💡 a new organization will be proposed at the GA



# Élections | Elections

## Rôles et membres en poste :

1. **Responsable à la coordination**
2. Responsables aux relations de travail
3. Responsable à l'externe
4. Personnes déléguées

## Roles and current members :

1. **Responsible of coordination**
2. Responsible of work relationship
3. External Responsible
4. Delegates



# Élections | Elections

## Rôles et membres en poste :

### 1. Responsable à la coordination

- Rôle : (article 25.1)
  - Représenter l'ASSEP dans les médias
  - Coordonner les activités
  - Convoquer les Assemblées
  - Comité de négociation
- En poste : Sébastien Paquette

2. Responsables aux relations de travail

3. Responsable à l'externe

4. Personnes déléguées

## Roles and current members :

### 1. Responsible of coordination

- Role : (article 25.1)
  - Represent ASSEP in media
  - Coordinate the activities
  - Call assemblies
  - Negotiating Committee
- In position : Sébastien Paquette

2. Responsible of work relationship

3. External Responsible

4. Delegates





# Élections | Elections

## Rôles et membres en poste :

1. Responsable à la coordination
2. **Responsables aux relations de travail**
3. Responsable à l'externe
4. Personnes déléguées

## Roles and current members :

1. Responsible of coordination
2. **Responsible of work relationship**
3. External Responsible
4. Delegates



# Élections | Elections

## Rôles et membres en poste :

1. Responsable à la coordination
2. **Responsables aux relations de travail**
  - Rôle : (article 22.4)
    - Grievs : élaboration, suivi, négociation, lettres d'entente avec l'employeur
    - Comité de négociation
  - **Chargées de cours** : 🔍 (intérim par Dany Généreux et Sébastien Paquette)
  - **Auxiliaires d'enseignement** : Vincent Brouillard
  - **Post-doctorantes** : Jeanne Joachim
3. Responsable à l'externe
4. Personnes déléguées

## Roles and current members :

1. Responsible of coordination
2. **Responsible of work relationship**
  - Role : (article 22.4)
    - Grievances : development, monitoring, negotiation, letters of agreement with the employer
    - Bargaining committee
  - **Lecturers** : 🔍 (interim by Dany Généreux et Sébastien Paquette)
  - **Teaching Assistants** : Vincent Brouillard
  - **Post-doc** : Jeanne Joachim
3. External Responsible
4. Delegates



# Élections | Elections

## Rôles et membres en poste :

1. Responsable à la coordination
2. Responsables aux relations de travail
- 3. Responsable à l'externe**
4. Personnes déléguées

## Roles and current members :

1. Responsible of coordination
2. Responsible of work relationship
- 3. External Responsible**
4. Delegates



# Élections | Elections

## Rôles et membres en poste :

1. Responsable à la coordination
2. Responsables aux relations de travail
- 3. Responsable à l'externe**
  - Rôle : (article 25.5)
    - Représenter l'ASSEP auprès des syndicats externes à Polytechnique
    - Diffuser les informations syndicales à l'extérieur de Polytechnique
  - En poste : Chantal Beaudry
4. Personnes déléguées

## Roles and current members :

1. Responsible of coordination
2. Responsible of work relationship
- 3. External Responsible**
  - Role : (article 25.5)
    - Represent the ASSEP to unions outside Polytechnique
    - Diffuse union information outside Polytechnique
  - In position : Chantal Beaudry
4. Delegates



# Élections | Elections

## Rôles et membres en poste :

1. Responsable à la coordination
2. Responsables aux relations de travail
3. Responsable à l'externe
4. **Personnes déléguées**

## Roles and current members :

1. Responsible of coordination
2. Responsible of work relationship
3. External Responsible
4. **Delegates**



# Élections | Elections

## Rôles et membres en poste :

1. Responsable à la coordination
2. Responsables aux relations de travail
3. Responsable à l'externe
4. **Personnes déléguées**
  - Rôle : (article 21)
    - Premier lien avec les membres : aider les membres de leur département, informer le syndicat de tout problème
    - Au moins 1 par département : GCH, GCM, GE, GIGL, MAGI, Meca, Phys, certificats

## Roles and current members :


1. Responsible of coordination
2. Responsible of work relationship
3. External Responsible
4. **Delegates**
  - Role: (article 21)
    - First link with members: help members in their department, inform the union of any problems
    - At least 1 for each department : GCH, GCM, GE, GIGL, MAGI, Meca, Phys, certificates

En poste | Current : Laura Ahunon (GCH), Dominique Monnet (MAGI), Amine Merzouk (GIGL), Ulrich Compaore (GCH), Mohammed Ousmoï (MAGI), Rim Kilany (MAGI) et Marie-Hélène Thibault (certificats)




# Élections | Elections

## Rôles et membres en poste :

1. Responsable à la coordination
2. Responsables aux relations de travail
3. Responsable à l'externe
4. **Personnes déléguées**
  -  GCM, GE, Meca, Phys


## Roles and current members :

1. Responsible of coordination
2. Responsible of work relationship
3. External Responsible
4. **Delegates**
  -  GCM, GE, Meca, Phys



# Élections | Elections


## Rôles et membres en poste :

1. Responsable à la coordination
2. Responsables aux relations de travail
3. Responsable à l'externe
4. **Personnes déléguées**
  -  GCM, GE, Meca, Phys

## Conditions :

- Chaque heure déclarée est payée
- Taux horaire : taux global répétition 3e cycle (26,99\$/h brut jusqu'au 31 mai, puis 27,53\$/h)
- Accès à des formations payées

## Roles and current members :

1. Responsible of coordination
2. Responsible of work relationship
3. External Responsible
4. **Delegates**
  -  GCM, GE, Meca, Phys

## Conditions :


- Each hour declared is paid
- Hourly rate : global rate for 3rd cycle repetition (26.99\$/h gross until May 31, then 27.53\$/h)
- Access to paid training





# Élections | Elections

## Rôles et membres en poste :


1. Responsable à la coordination
2. Responsables aux relations de travail
3. Responsable à l'externe
4. **Personnes déléguées**
  -  GCM, GE, Meca, Phys

**Conditions** : 26,99\$/h + formations

## Fonctionnement des élections :

- Proposition et appui de candidature(s)
- Vote si besoin

## Roles and current members :

1. Responsible of coordination
2. Responsible of work relationship
3. External Responsible
4. **Delegates**
  -  GCM, GE, Meca, Phys

**Conditions** : 26.99\$/h gross + training

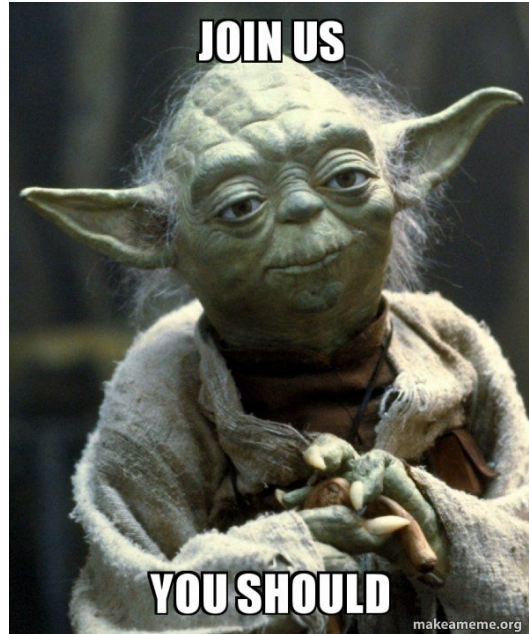
## Election Process :

- Proposal and endorsement of candidate(s)
- Voting if needed



# Élections | Elections

Quel serait le principal frein à votre candidature ?



What would be the main obstacle to your application?

**Bien se préparer à l'AG statutaire** 🧐

**Get prepared for the statutory GA** 🧐

1. Pourquoi? 🤔
2. Pour qui? 👤
3. Comment donner son avis? 🎲
4. Comment travailler au syndicat? 💪
5. **Un peu de lecture...** 🧐

1. Why? 🤔
2. For whom? 👤
3. How to give your opinion? 🎲
4. How to work in the union? 💪
5. **A little reading...** 🧐

# Avis de convocation | Convocation notice

- Avis officiel par courriel le **mardi 4 avril**
  - Sera publié sur le site internet (dans “Actualités”)
  - Contiendra :
    - Ordre du jour
    - Lien vers un dossier partagé avec :
      - proposition de Statuts
      - document de résumé des modifications proposées
      - documents des finances
- Official email notification **Tuesday, April 4th**
  - Will be published on the website (in “Actualities”)
  - Will include :
    - Agenda
    - Link to a shared folder with :
      - proposed Statutes
      - summary document of proposed changes
      - financial documents



## Avis de convocation | Convocation notice

- Avis officiel par
- Sera publié sur le site de l'ASSEA ("Actualités")
- Contendra :
  - Ordre du jour
  - Lien vers un document
    - proposition
    - document de travail
    - document de modification
    - document de référence



on Tuesday, April 4th

the website (in

der with :

utes


ment of proposed

ments



**Merci d'avoir participé !** 

**Thank you for your participation!** 

**Prochain rendez-vous**   
(jeudi 20 avril) :  
Assemblée Générale statutaire!



Association pour une Solidarité Syndicale  
de l'École Polytechnique

**Next meeting**   
(Thursday 20th of April) :  
Statutory General Assembly!